

*llibre*, *llibresc* (cf. *librari*), *lliure* (cf. *liberal* —al costat de *lliberal*—, *liberalisme*, *libèrrim*), *llum* (cf. *lumínic*, *luminescència*), *lluna* (cf. *lunar*), *llull* (cf. *lullia*). Notem, així mateix, *lògic*, *religió* (i no *\*llògic*, *\*relligió*), etc. En canvi, *motxilla*, *porcellana*, *rellotge*, *xandall* (i no *\*motxila*, *\*porcelana*, *\*relotge*, *\*xàndal*), etc.

Tots dos sons, [l] i [ʎ], es poden geminar en una sèrie de casos, i llavors s'escriuen amb les grafies *ll* (§ 2.5.2), *tll* i *tl* (§ 2.5.3).

2.5.2. El so lateral alveolar geminat [ll] s'escríu amb la grafia modificada *ll*, dita *ela geminada* (§ 2.1.2), que apareix a l'interior de mot entre vocals: *al·lot*, *col·legi*, *illusió*, *novella*, *tranquil·litat*. La grafia *ll* s'escríu per raons etimològiques en mots provinents d'altres llengües que presenten *l* doble en el mot original, i es troba principalment en mots d'origen culte (*al·lèrgia*, *bèl·lic*, *cella*, *el·lipse*, *excel·lent*, *fal·làcia*, *hel·lènic*, *idi·lli*, *il·lustrar*, *intel·ligència*, *ma·lleable*, *mo·llusc*, *pàl·lid*, *para·l·lel*, *repe·l·lent*, *satèl·lit*, *si·llaba*, *ve·lleïtat*; *Apo·l·lo*, *Aqui·l·les*, *Ave·l·lí*, *Ca·l·líroo*, *Caraca·l·la*, *Gal·la*, *Sa·l·lus·ti*, *Gàl·lia*), manlleus (*aiato·l·là*, *buguenvi·llea*, *ge·l·laba*, *torte·l·lini*, *xare·l·lo*; *Al·là*, *Ote·l·lo*, *Brusse·l·les*, *Gal·lura*), derivats de noms propis estrangers (*berthòl·lid*, *boswèl·lia*, *lilliputenc*, *loel·lingita*, *vil·lanovià*) i en alguns mots patrimonials (*al·lot*, *fal·lera*, *tilla*). La grafia *ll* es pot confondre amb *l* en la mesura en què sovint es pronuncia [l]. Tanmateix, s'escríu *ll* en els casos següents:

a) En els mots d'origen culte amb un radical començat per *l* precedit d'alguna de les variants *al-*, *col-*, *il-* i *sil-* dels prefixos *ad-* 'cap a', *con-* 'ensems amb', *in-* (negatiu) i *sin-* 'plegats, alhora': *al·literació*, *al·lusió*; *col·laborar*, *col·lateral*, *col·litigant*, *col·loqui*; *il·legítim*, *il·limitat*, *il·lògic*; *sil·lepsi*, *sil·logisme*. Per contra, s'escríu *l* en els mots amb els prefixos *a-* negatiu (*alegal*, *alèxia*, *al·itúrgic*, *alògic*) i verbalitzador (*alentir*, *alineal*), així com els mots prefixats catalans amb *co-* (*col·lúnia*, *col·logaritme*).

b) En els radicals cultes *allo-* 'altre', *calli-* 'bell', *gall(o)-* 'de la Gàl·lia', *fill(o)-* i *-fille -filla* 'fulla', *mill(i)-* 'mil': *al·lomorf*, *al·lòpata*, *al·lòtrop*; *cal·ligràfia*, *cal·ligràma*; *gal·licisme*, *gal·loromà*; *fil·lidi*, *fil·lòfag*, *fil·loxera*, *afi·lle*, *cloro·fil·la* (però *filòsof*, *filatèlia*, *bibliòfila*, *zoofília*, amb els radicals *fil(o)-* i *-fil*, *-fília* 'afecte', amb una sola *l*); *mil·lenari*, *mil·lèsim*, *mil·límetre* (però *milè*, *miler*, *milenar*, derivats de *mil* amb sufixos patrimonials).

c) En les variants cultes d'una gran part dels radicals acabats en *ll*: *al·liaci*, *al·liària* (cf. *all*), *ampu·lliforme*, *ampu·llós* (cf. *ampolla*), *axi·lla* (cf. *aixel·la*), *cap·i·llar* (cf. *cabell*), *cristal·lí*, *cristal·litzar* (cf. *cristall*), *cora·lí*, *cora·l·ligen* (cf. *corall*), *flagel·lar* (cf. *flagell*), *gal·linaci* (cf. *gall*, *gallina*), *il·luminar* (cf. *llum*), *lul·lià* (cf. *Llull*), *mami·llar* (cf. *mamella*), *metà·llic*, *meta·l·lúrgia* (cf. *metall*), *sigi·llar*, *sigi·llós* (cf. *segell*). No segueixen aquesta pauta casos com *anular* (cf. *anell* i *anèl·lid*), *consiliari* (cf. *consell*), *filial* (cf. *fill*), *foli* (cf. *full*), que també presenten una sola *l* en el mot llatí original.

d) En les variants cultes d'alguns radicals acabats en *l*: *angui·llicultura*, *angui·lliforme* (cf. *anguila*, *anguilejar*), *argi·llifer*, *argi·llita* (cf. *argila*, *argilenc*, *argilós*), *cons·tel·lació*, *interestel·lar* (cf. *estel*, *estelat*), *mel·lífer* (cf. *mel*, *melós*).

e) En els derivats d'alguns mots no patrimonials acabats en *l* que presenten *ll* en els mots originaris, com *acaramel·lat* i *caramel·litzar* (de *caramel*), *Ciril·la* i *ciril·lic* (de *Ciril*), *imbecil·litat* (de *imbècil*), *maquiavè·lic* (de *Maquiavel*), *Marcel·la*, *Marcel·lí* i *Marcel·lina* (de *Marcel*), *anul·lar*, *nulla* i *nullitat* (de *nul*), *rebel·lar-se*, *rebel·lia* i *rebel·lió* (de *rebel*), *violoncel·lista* (de *violoncel*). Aquests casos contrasten amb la norma general segons la qual s'escriu *l* en els derivats dels mots acabats en *l*: *encarri·lar* (de *carril*), *fil·lar* (de *fil*), *gelat* (de *gel*), *modèlic* (de *model*), *manuelí* (de *Manuel*), *mendelià* (de *Mendel*), *pelar* i *pelut* (de *pèl*), i també en els derivats cultes que presenten *l* en els mots originaris: *celestes* (cf. *cel*), *gèlid* (cf. *gel*), *depilar* i *pilós* (cf. *pèl*).

f) En les terminacions *-ella(r)*, *-illa(r)* i *-ello*: *aquarel·la*, *bagatel·la*, *caravel·la*, *carretel·la*, *damisella*, *franel·la*, *mortadel·la*, *novel·la*, *ombre·lla*, *parcel·la*, *passarel·la*, *varice·lla*; *Marcel·la*, *Compostel·la*, *Mosel·la*; *carpe·llar*, *estel·lar*, *ocel·lar*; *apel·lar*, *cancel·lar*, *debe·llar*, *flagel·lar*; *goril·la*, *pupil·la*, *sibil·la*, *til·la*, *vil·la* 'casa de camp', *Camil·la*, *Priscil·la*, *Escil·la*; *bacil·lar*, *mamil·lar*, *maxil·lar*, *papil·lar*; *cavil·lar*, *destil·lar*, *oscil·lar*, *titil·lar*, *vacil·lar*; *borratxello*, *xarel·lo*, *xitxarel·lo*, *Otel·lo*. Però s'escriu *l* en el sufix col·lectiu *-ela* (*clientela*, *parentela*), en el radical *-fil* (esmentat a la lletra *b* d'aquest apartat), i en un bon nombre de mots, entre els quals *biela*, *candela*, *cautela* (i *cautelar*), *esquela*, *gasela*, *seqüela*, *tutela* (i *tutelar*), *Adela*, *Daniela* (de *Daniel*), *Gabriela* (de *Gabriel*), *Gisela*, *Arbela*, *Veneçuela*; *anhelar* (derivat de *anhel*), *arrelar* (de *arrel*), *recelar* (de *recel*), *velar* i *revelar* (de *vel*); *anguila*, *argila*, *barrila*, *fila*, *tequila*, *vila* 'població'; *Àtila*, *Dalila*, *Mila*, *Manila*; *Aguilar*, *Pilar*; *dactilar*, *similar*; *jubilar*, *vigilar*; *pomelo*, *Aielo*, *Melo*, *Nelo* (hipocorístics de *Ismael* i *Manel*).

El quadre 13 mostra la distribució més habitual de la grafia *ll* i la confronta amb la distribució de *l* en contextos similars.

QUADRE 13  
Distribució de les grafies *l* i *ll*

<i>LL</i>	<i>L</i>
EN MOTS PREFIXATS AMB RADICAL COMENÇAT PER <i>L</i>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• al- (<i>variant de ad</i>-): a<b>ll</b>iteració, a<b>ll</b>usió</li> <li>• col- (<i>variant de con</i>-): co<b>ll</b>ateral, co<b>ll</b>ineal</li> <li>• il- (<i>variant de in</i>-): i<b>ll</b>imitat, i<b>ll</b>ògic</li> <li>• sil- (<i>variant de sin</i>-): si<b>ll</b>epsi, si<b>ll</b>ogisme</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a- (<i>negatiu</i>): alèxia, alitúrgic, alògic</li> <li>• a- (<i>verbalitzador</i>): alentir, alineat</li> <li>• co- (<i>prefix patrimonial</i>): colínia, cologaritme</li> </ul>
EN RADICALS CULTES	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• allo-: a<b>ll</b>omorf, a<b>ll</b>òtrop</li> <li>• calli-: ca<b>ll</b>igrafia, ca<b>ll</b>igrama</li> <li>• fil(o)- 'fulla': fi<b>ll</b>idi, fi<b>ll</b>òfag, fi<b>ll</b>oxera</li> <li>• -fil·le -fil·la 'fulla': a<b>ll</b>ie, clorofi<b>ll</b>a</li> <li>• gall(o)-: ga<b>ll</b>icisme, ga<b>ll</b>loromà</li> <li>• mil·l(i)- 'mil': mi<b>ll</b>enari, mi<b>ll</b>èsim</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• fil(o)- 'afecte': filòsof, filatèlia</li> <li>• -fil, -filia 'afecte': bibliòfila, zoofília</li> <li>• milè, miler, milenar</li> </ul>

QUADRE 13 (Continuació)  
Distribució de les grafies *l* i *ll*

<i>LL</i>	<i>L</i>
EN DERIVATS CULTES DE RADICALS ACABATS EN <i>LL</i>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Amb ll en el mot original:</i> a<b>ll</b>iaci (all), axi<b>ll</b>a (aixella), capi<b>ll</b>ar (cabell), crista<b>ll</b>itzar (cristall), ga<b>ll</b>inaci (gall), lu<b>ll</b>là (Llull), metà<b>ll</b>ic (metall), sigi<b>ll</b>ar (segell)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Amb l en el mot original:</i> anul<b>l</b>ar (anell), consiliari (consell), fil<b>l</b>ial (fill), fol<b>l</b>i (full)</li> </ul>
EN DERIVATS DE RADICALS ACABATS EN <i>L</i>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Derivats cultes:</i> angui<b>l</b>iforme (anguila), argi<b>l</b>ífer (argila), conste<b>l</b>lació (estel), me<b>l</b>lífer (mel)</li> <li>• <i>Derivats de mots no patrimonials que presenten ll en els mots originaris:</i> carame<b>ll</b>itzar (caramel), imbeci<b>ll</b>itat (imbècil), anul<b>l</b>ar (nul), rebe<b>ll</b>ió (rebel), Marce<b>ll</b>ina (Marcel)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Derivats patrimonials:</i> anguile<b>l</b>ar (anguila), argilós (argila), estelat (estel), melós (mel)</li> <li>• <i>Derivats en general:</i> encarril<b>l</b>ar (carril), fil<b>l</b>ar (fil), gelat (gel), modè<b>l</b>ic (model), pelar, pelut (pèl), manue<b>l</b>i (Manuel), mendelià (Mendel)</li> <li>• <i>Derivats cultes que presenten l en els mots originaris:</i> gè<b>l</b>id (gel), depil<b>l</b>ar, pilós (pèl)</li> </ul>
EN TERMINACIONS	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• -ella(r): aquare<b>ll</b>a, carave<b>ll</b>a, damise<b>ll</b>a, nove<b>ll</b>a, parce<b>ll</b>a, varice<b>ll</b>a; Marce<b>ll</b>a, Composte<b>ll</b>a; este<b>ll</b>ar, oce<b>ll</b>ar; ape<b>ll</b>ar, cancel<b>l</b>ar, flage<b>ll</b>ar</li> <li>• -illa(r): gori<b>ll</b>a, pupi<b>ll</b>a, ti<b>ll</b>a, vi<b>ll</b>a, Cami<b>ll</b>a, Esci<b>ll</b>a; baci<b>ll</b>ar, maxi<b>ll</b>ar; cavi<b>ll</b>ar, desti<b>ll</b>ar, osci<b>ll</b>ar, vaci<b>ll</b>ar</li> <li>• -ello: borratxe<b>ll</b>o, xitxare<b>ll</b>o; Ote<b>ll</b>o</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• -ela (<i>collectiu</i>): clientela, parentela</li> <li>• -ela(r): biela, candela, cautela, esque<b>ll</b>a, seqüela, tutela; Adela, Gisela, Veneçuela; tutel<b>l</b>ar, cautel<b>l</b>ar; arrel<b>l</b>ar, recel<b>l</b>ar, revel<b>l</b>ar</li> <li>• -ila(r): anguila, argila, barril<b>l</b>a, fila, tequila, vila; Dalila, Manila; dactil<b>l</b>ar, simil<b>l</b>ar; jubil<b>l</b>ar, vigil<b>l</b>ar; Aguil<b>l</b>ar, Pil<b>l</b>ar</li> <li>• -elo: pomelo; Ai<b>ll</b>o, Melo, Nelo</li> </ul>

Cal tenir present que en alguns casos el so [ll] prové d'una assimilació i presenta altres grafies en cultismes i manlleus: *atles*, *atletisme*, *Betlem*; *adlàter*, *budleia*.

En els parlars baleàrics i en alguerès, cal tenir en compte que els verbs de la primera conjugació amb el radical acabat en [ll] (com *anul·lar*, *apel·lar*, *cancel·lar*, *destil·lar*, *instal·lar*, *oscil·lar*, *vacil·lar*) fan la primera persona del singular del present d'indicatiu en *-l* (*anul*, *apel*, *cancel*, *destil*, *instal*, *oscil*, *vacil*).

Convé remarcar que s'escriuen amb *l*, no pas amb *ll*, mots com *celebrar*, *elaborar*, *elegir*, *elecció*, *elidir*, *elisió*, *religió* i *selecció*.

2.5.3. En mots patrimonials, tots dos sons laterals, [ʎ] i [l], es geminen en una sèrie de casos, i llavors s'escriuen amb les grafies *tll* i *tl*. La grafia *tll* representa el so [ʎʎ]: *ametlla*, *batlle*, *espatlla*, *motlle*, *motllura*, *rotllo*, *vetlla*; *Rotllan* (antropònim), *Batllori*, *Cotlliure* (però *Bell-lloc*, *Vall-llobrega*; § 4.3.2.2e). En els parlars baleàrics i valencians aquest so geminat és alveolar [ll], i llavors la grafia utilitzada per a representar-lo és *tl* (*ametla*, *batle*, *espatla*, *motle*, *motlura*, *rotlo*, *vetla*; *Fondespatla*, *Novetllè*), per bé que en bona part del valencià la pronúncia no és geminada sinó simple [l]. En mots com *bitllet*, *butlletí*, *enrotllar* o *ratlla*, el so palatal es gemina o no segons els parlars.